

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Halten Sie Windlichter außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren, um Verbrennungen und Unfälle zu vermeiden.	Keep lanterns out of the reach of children and pets to avoid burns and accidents.	Gardez les lanternes hors de portée des enfants et des animaux domestiques pour éviter les brûlures et les accidents.	Tenere le lanterne fuori dalla portata dei bambini e degli animali domestici per evitare ustioni e incidenti.	Houd lantaarns buiten het bereik van kinderen en huisdieren om brandwonden en ongelukken te voorkomen.	Mantenga las linternas fuera del alcance de los niños y las mascotas para evitar quemaduras y accidentes.	Uchovávejte svítilny mimo dosah dětí a domácích zvířat, aby nedošlo k popálení a nehodám.	Držite lampione izvan dohvata djece i kućnih ljubimaca kako biste izbjegli opeklane i nezgode.	Držite lampione izvan dohvata djece i kućnih ljubimaca kako biste izbjegli opeklane i nezgode.	Az égesi sérülések és a balesetek elkerülése érdekében tartsa távol a lámpákat gyermekektől és háziállatoktól.
Verwenden Sie Windlichter nur in gut belüfteten Räumen, um die Ansammlung von Rauch und schädlichen Dämpfen zu vermeiden.	Only use lanterns in well-ventilated rooms to avoid the accumulation of smoke and harmful fumes.	Utilisez les lanternes uniquement dans des pièces bien ventilées pour éviter l'accumulation de fumée et de vapeurs nocives.	Utilizzare le lanterne solo in ambienti ben ventilati per evitare l'accumulo di fumo ed esalazioni nocive.	Gebruik lantaarns alleen in goed geventileerde ruimtes om de ophoping van rook en schadelijke dampen te voorkomen.	Utilice linternas sólo en habitaciones bien ventiladas para evitar la acumulación de humo y vapores nocivos.	Používejte svítilny pouze v dobře větraných místnostech, aby se zabránilo hromadění kouře a škodlivých výparů.	Lampione koristite samo u dobro prozračenim prostorijama kako biste izbjegli nakupljanje dima i štetnih para.	Lampione koristite samo u dobro prozračenim prostorijama kako biste izbjegli nakupljanje dima i štetnih para.	Csak jó szellőző helyiségben használjon lámpást, hogy elkerülje a füst és a káros gázok felhalmozódását.
Windlichter können heiß werden. Lassen Sie sie nach dem Löschen der Kerze ausreichend abkühlen, bevor Sie sie bewegen oder berühren.	Lanterns can become hot. After extinguishing the candle, allow them to cool sufficiently before moving or touching them.	Les lanternes peuvent devenir chaudes. Après avoir éteint la bougie, laissez-la refroidir suffisamment avant de la déplacer ou de la toucher.	Le lanterne possono diventare calde. Dopo aver spento la candela, lasciarla raffreddare sufficientemente prima di spostarla o toccarla.	Lantaarns kunnen heet worden. Laat de kaars na het doven voldoende afkoelen voordat u deze verplaats of aanraakt.	Las linternas pueden calentarse. Despúes de apagar la vela, déjela enfriar lo suficiente antes de moverla o tocarla.	Lucerny mohou být horké. Po zhasnutí svíčky nechte dostatečně vychladnout, než se jí budete pohybovat nebo se jí dotknete.	Lampioni se mogu zagrijati. Nakon što ugasite svijeću, ostavite je da se dovoljno ohladi prije nego što je pomaknete ili dodirnete.	Lampioni se mogu zagrijati. Nakon što ugasite svijeću, ostavite je da se dovoljno ohladi prije nego što je pomaknete ili dodirnete.	lámpák felforrósodhatnak. A gyertya eloltása után hagyja kellően lehűlni, mielőtt elmozdítaná vagy megérintené.
Wenn das Windlicht aus Glas besteht, überprüfen Sie es regelmäßig auf Risse oder Beschädigungen. Ein beschädigtes Glas-Windlicht kann bei Hitze zerbrechen und Verletzungen oder Brände verursachen.	If the lantern is made of glass, check it regularly for cracks or damage. A damaged glass lantern can shatter when exposed to heat and cause injury or fire.	Si la lanterne est en verre, vérifiez-la régulièrement pour déceler des fissures ou des dommages. Une lanterne en verre endommagée peut se briser sous l'effet de la chaleur et provoquer des blessures ou des incendies.	Se la lanterna è di vetro, controllala regolarmente per eventuali crepe o danni. Una lanterna di vetro danneggiata può rompersi con il calore e causare lesioni o incendi.	Als de lantaarn van glas is, controleer deze dan regelmatig op scheuren of beschadigingen. Een beschadigde glazen lantaarn kan door de hitte breken en verwondingen of brand veroorzaken.	Si la lintera está hecha de vidrio, revisela periódicamente para detectar grietas o daños. Una lintera de vidrio dañada puede romperse con el calor y provocar lesiones o incendios.	Pokud je lucerna vyrobena ze skla, pravidelně ji kontrolujte, zda není prasklá nebo poškozená. Poškozená skleněná lucerna se může žárem rozbit a způsobit zranění nebo požár.	Ako je svietiljka izrađena od stakla, redovito provjeravajte ima li pukotina ili oštećenja. Oštećena staklena svjetiljka može se razbiti na vrućini i uzrokovati ozljede ili požar.	Ako je svjetiljka izrađena od stakla, redovito provjeravajte ima li pukotina ili oštećenja. Oštećena staklena svjetiljka može se razbiti na vrućini i uzrokovati ozljede ili požar.	Ha a lámpa üvegből készült, rendszeresen ellenőrizze, hogy nincs-e rajta repedés vagy sérülés. A sérült üveglámpa hő hatására eltörhet, és sérülést vagy tüzet okozhat.
Verwenden Sie einen Kerzenlöscher oder blasen Sie die Kerze vorsichtig aus, um das Risiko von heißem Wachs, das herumgespritzt wird, zu minimieren.	Use a candle snuffer or gently blow out the candle to minimize the risk of hot wax splattering.	Utilisez un éteignoir à bougie ou soufflez soigneusement la bougie pour minimiser le risque d'éclaboussures de cire chaude.	Usa uno spegnicandele o spegni la candela con attenzione per ridurre al minimo il rischio che la cera calda venga spruzzata qua e là.	Gebruik een kaarsendover of blaas de kaars voorzichtig uit om het risico dat er hete was rondspat te minimaliseren.	Utilice un apagavelas o apague la vela con cuidado para minimizar el riesgo de que se salpique cera caliente.	Použijte tlumič svíčky nebo svíčku opatrně sfoukněte, abyste minimalizovali riziko rozstříknutí horkého vosku.	Upotrijebite gumica za svijeće ili pažljivo ugasite svijeću kako biste smanjili rizik od prskanja vrućeg voska.	Upotrijebite gumica za svijeće ili pažljivo ugasite svijeću kako biste smanjili rizik od prskanja vrućeg voska.	Használjon gyertyafoltot, vagy óvatosan fúja el a gyertyát, hogy minimalizálja a forró viasz kifröccsenésének kockázatát.
Einatmen von Dämpfen vermeiden. Arbeiten Sie in gut belüfteten Bereichen oder tragen Sie eine Atemschutzmaske.	Avoid breathing vapors. Work in well-ventilated areas or wear a respirator.	Évitez de respirer les vapeurs. Travaillez dans des endroits bien ventilés ou portez un respirateur.	Evitate di respirare i fumi. Lavorare in aree ben ventilate o indossare un respiratore.	Vermijd inademen van dampen. Werk in goed geventileerde ruimtes of draag een gasmasker.	Evite respirar los vapores. Trabaje en áreas bien ventiladas o use un respirador.	Vyvarujte se vdechování výparů. Pracujte v dobře větraných prostorách nebo používejte respirátor.	Izbjegavajte udisanje para. Radite u dobro prozračenim prostorima ili nosite respirator.	Izbjegavajte udisanje para. Radite u dobro prozračenim prostorima ili nosite respirator.	Kerülje a gözök belélegzését. Jól szellőző helyen dolgozzon, vagy viseljen léggázszűréket.
Nicht schlucken. Bei Verschlucken sofort einen Arzt konsultieren und die Verpackung oder Etiketten vorzeigen.	Do not swallow. If swallowed, seek medical advice immediately and show the container or label.	N'avalez pas. En cas d'ingestion, consulter immédiatement un médecin et lui montrer l'emballage ou les étiquettes.	Non ingoiare. In caso di ingestione consultare immediatamente il medico e mostrare la confezione o le etichette.	Niet slikken. Bij inslikken onmiddellijk een arts raadplegen en de verpakking of etiketten tonen.	No tragues. En caso de ingestión, consultar inmediatamente al médico y mostrarle el envase o las etiquetas.	Nepolykejte. Při požití okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc a ukažte obal nebo štítky.	Nemojte progušati. Ako se proguša, odmah potražite liječničku pomoč i pokažite pakiranje ili naljepnice.	Nemojte progušati. Ako se proguša, odmah potražite liječničku pomoč i pokažite pakiranje ili naljepnice.	Ne nyelje le. Lenyelés esetén azonnal forduljon orvoshoz, és mutassa meg a csomagolást vagy a címkket.
Kann die Umwelt schädigen. Entsorgung gemäß den örtlichen Vorschriften.	May cause harm to the environment. Dispose of in accordance with local regulations.	Peut nuire à l'environnement. Éliminer conformément aux réglementations locales.	Può danneggiare l'ambiente. Smaltire in conformità con le normative locali.	Kan het milieu schaden. Verwijderen in overeenstemming met de plaatselijke regelgeving.	Puede dañar el medio ambiente. Eliminar de acuerdo con las regulaciones locales.	Může poškodit životní prostředí. Likvidujte v souladu s místními předpisy.	Može štetiti okolišu. Odložiti u skladu s lokalnim propisima.	Može štetiti okolišu. Odložiti u skladu s lokalnim propisima.	Károsíthatja a környezetet. A helyi előírásoknak megfelelően kell ártalmatlanítani.